



**Measurement  
Canada**

An Agency of  
Industry Canada

**Mesures  
Canada**

Un organisme  
d'Industrie Canada

MAL No. - N° LAM  
V-279

Date : 2016-10-05

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Dispenser

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices, which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AV-2203, AV-2383, AV-2385, AV-2386, AV-2394 and AV-2427

**Applicant**

Wayne Fueling Systems Canada ULC  
40 Sharp Road  
Brighton, Ontario, Canada  
K0K 1H0

**Description of Modifications**

To add software rev. 73.00 to the list of approved revisions.

**Original copy signed by:**

Doug Poelzer  
Acting Laboratory Manager, Liquids Measurement  
Web Site Address: <http://mc.ic.gc.ca>



**Measurement  
Canada**

An Agency of  
Industry Canada

**Mesures  
Canada**

Un organisme  
d'Industrie Canada

MAL No. - N° LAM  
V-279

Date : 2016-10-05

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM) pour Compteurs et appareils approuvés**

### **Type d'appareil**

Distributrice

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'avis d'approbation suivant :

### **Numéro d'approbation**

AV-2203, AV-2383, AV-2385, AV-2386, AV-2394, et AV-2427

### **Requérant**

Wayne Fueling Systems Canada ULC  
40 Sharp Road  
Brighton, Ontario, Canada  
K0K 1H0

### **Description des modifications**

Pour ajouter la rév. 73.00 à la liste des révisions de logiciel approuvées.

### **Copie authentique signée par :**

Doug Poelzer  
Intérim Gestionnaire de Laboratoire, Mesure des liquides  
Adresse du site Internet: <http://mc.ic.gc.ca>